



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 28 aprile 2014

## **IL GOVERNATORE CUOMO METTE IN GUARDIA I DATORI DI LAVORO RIGUARDO A TRUFFE CONTRO LE IMPRESE DI NEW YORK**

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha avvertito i titolari di impresa dello Stato di New York dell'esistenza di truffe contro le aziende. Le imprese stanno ricevendo per posta comunicazioni fuorvianti in cui vengono informate di doveri a carico dell'azienda, con la richiesta di una commissione d'istruttoria a fronte di un servizio che le imprese vengono indotte a credere sia imposto dalla legge dello Stato di New York.

“I titolari di imprese devono prestare molta attenzione a truffe del genere, che si servono di tattiche ingannatrici per far loro pagare commissioni non necessarie” ha avvertito il Governatore Cuomo. “La mia amministrazione non tollererà che si tenti di raggirare le imprese di New York ed esorto qualsiasi azienda che riceva tali comunicazioni a denunciarle alla Divisione statale per la tutela dei consumatori. Ci attiveremo energicamente con le agenzie della forza pubblica per perseguire ogni caso di frode contro le imprese di New York”.

Il documento, intitolato [2014 Annual Corporate Minutes](#) (Verbale aziendale annuale 2014), cita in modo selettivo alcune sezioni della legge di New York sulle imprese, in relazione agli obblighi delle aziende di svolgere riunioni aziendali annuali e di tenere registri aziendali. Il documento, dall'aspetto ufficiale, chiede al destinatario di inviare 125 dollari al “Dept. of Business and Compliance” (Dipartimento delle imprese e della conformità), per adempiere ai loro obblighi aziendali ai sensi della legge dello Stato di New York.

Lo Stato di New York non prescrive alle aziende commerciali di depositare verbali aziendali presso lo Stato, né presso altra agenzia governativa. L'unico documento che un'azienda commerciale deve depositare periodicamente presso il Dipartimento di Stato di New York dopo la costituzione di un'azienda è una dichiarazione biennale.

Le imprese che hanno ricevuto tali offerte devono ignorare l'invito e denunciare l'attività fraudolenta alla Divisione per la tutela dei consumatori del Dipartimento di Stato, al numero 518-474-8583 o all'indirizzo [www.dos.gov/consumerprotection](http://www.dos.gov/consumerprotection). Il Dipartimento lavorerà a stretto contatto con le

Italian

autorità della forza pubblica, per segnalare i reclami e fornire assistenza nel perseguire qualsiasi atto di frode compiuto da tali truffatori.

Per ottenere informazioni sui requisiti di presentazione di atti aziendali, è possibile visitare la Divisione delle imprese del Dipartimento di Stato alla pagina [www.dos.ny.gov/corps](http://www.dos.ny.gov/corps).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418